



Kennis delen

Dit jaar vonden verschillende bijeenkomsten plaats van het People-to-People-project Kennis delen. Hiermee hebben de stad Venlo en de Mediotheek Krefeld een groot aantal mensen uit de grensstreek bijeengebracht. De evenementen werden zowel online als op locatie georganiseerd rond thema's als culturele verschillen, onderwijs en taalontwikkeling. In januari 2022 staan politiek en maatschappij centraal.



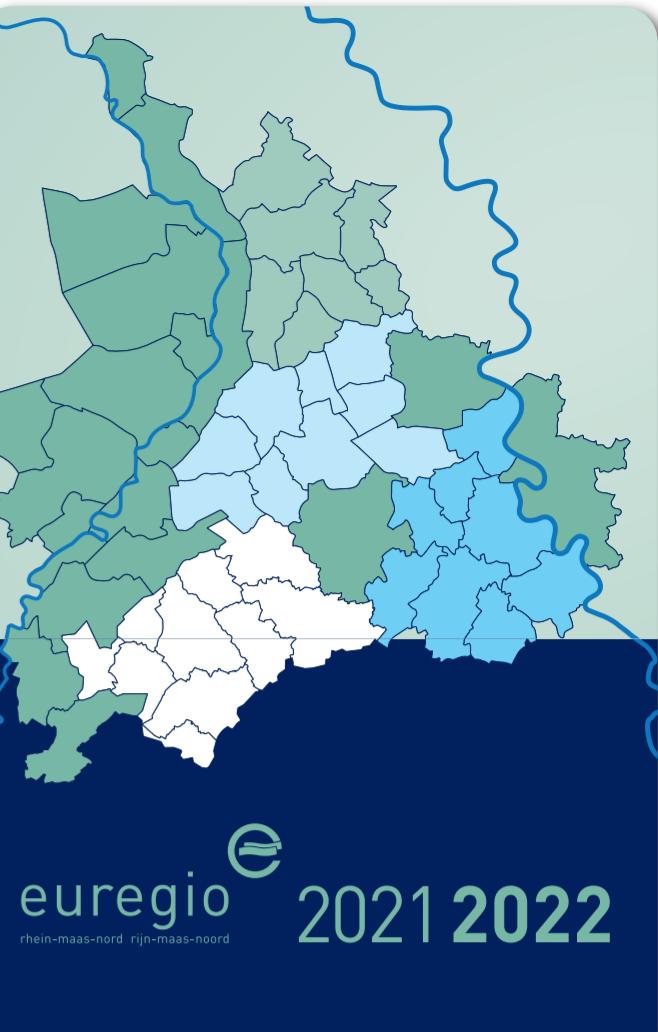
Sport und Kultur

Sportmultipliers werden op 9 november bij de euregio rijn-maas-noord in Mönchengladbach geïnformeerd over de Interreg financieringsmogelijkheden voor Duits-Nederlandse sportevenementen. Op 20 november vond een evenement voor culturele multipliers plaats. Zó'n 20 deelnemers van 8 heemkundeverenigingen ontmoetten elkaar op 15 november voor het eerste officiële rondetafelgesprek in Wegberg-Kipshoven.



Rhein-Kreis Neuss und Venlo

Van elkaar leren en toekomstige vraagstukken samen aanpakken: dat was het doel van een gedachtewisseling tussen het bestuur van de gemeente Venlo en de staf van de Rhein-Kreis Neuss op 31 augustus in Schloss Dyck. Op 24 november was er een vervolgbijeenkomst in de Kreissitzungssaal in Grevenbroich over het nieuwe Interreg-programma.



euregio 2021 2022

Speeltuin Roermond

In 2021 heeft de INTERREG-commissie in totaal 10 nieuwe People-to-People-projecten goedgekeurd. Een daarvan is de herinrichting van de speeltuin Kitskensberg in Roermond, die jaarlijks door 50.000 mensen wordt bezocht; ongeveer 20.000 van hen komen uit Duitsland. Met de hulp van vele Duitse en Nederlandse vrijwilligers wordt de speeltuin verbouwd, worden er speciale speeltoestellen voor kinderen met een geestelijke en/of lichamelijke handicap aangeschaft en worden er meer integratieve speelactiviteiten aangeboden.

In 2021 hat der INTERREG-Ausschuss insgesamt 10 neue People-to-People-Projekte genehmigt. Eines davon ist die Umgestaltung des Spielplatzes Kitskensberg in Roermond, den jährlich 50.000 Menschen besuchen; davon kommen ca. 20.000 aus Deutschland. Mit Hilfe vieler deutscher und niederländischer ehrenamtlicher Helfer werden der Spielplatz umgebaut, spezielle Spielgeräte für Kinder mit geistigen und/oder körperlichen Behinderungen angeschafft und insgesamt mehr integrative Spielangebote gemacht.

Was wir schon immer voneinander wissen wollten, aber nie zu fragen wagten...



Wat we al altijd van elkaar wilden weten, maar misschien nooit durfden vragen...

INTERREG Healthy Building

Op donderdag 27 mei 2021 gaf het INTERREG-Projekt Healthy Building Network (HBN) tijdens het tweede symposium een blik in de toekomst van gezond bouwen. Bijna 200 gasten volgden het evenement via een live-stream. In de paneldiscussie die volgde spraken politici uit Venlo, Krefeld, Mönchengladbach en de Kreis Viersen, alsmede de euregio rmn-directeur over de weg die moet leiden tot een competentieregio voor gezond bouwen.

Am 27. Mai 2021 gab das INTERREG-Projekt Healthy Building Network bei seinem zweiten Symposium einen Blick in die Zukunft des gesunden Bauens. Knapp 200 Gäste verfolgten die Veranstaltung im Livestream. In der anschließenden Podiumsdiskussion sprachen kommunale Politiker aus Venlo, Krefeld, Mönchengladbach und dem Kreis Viersen sowie die euregio-Geschäftsführerin über den Weg, eine Healthy Building Kompetenz-region zu werden.



euregio-Vision 2030. Thuis in Europa.



INTERREG D-NL-HIT

Op 30 september bracht prof. dr. Andreas Pinkwart, minister van Economische Zaken, Innovatie, Digitalisering en Energie van de deelstaat Noordrijn-Westfalen, een bezoek aan het HIT-instituut van de Hochschule Niederrhein. Thema was onder andere D-NL-HIT, waarin Duitse en Nederlandse bedrijven en universiteiten werken aan innovaties op het gebied van verven en lakken, lijmen, 3D-printen of UV-technologie. D-NL-HIT is het grootste INTERREG VA-project in onze euregio.

Am 30. September besuchte Prof. Dr. Andreas Pinkwart, Minister für Wirtschaft, Innovation, Digitalisierung und Energie des Landes NRW, das HIT-Institut der Hochschule Niederrhein. Thema war unter anderem D-NL-HIT, in dem deutsche und niederländische Unternehmen und Hochschulen an Innovationen in den Bereichen Farben und Lacke, Klebstoffe, 3D-Druck oder UV-Technologie arbeiten können. D-NL-HIT ist das größte INTERREG VA-Projekt in unserer euregio.

Wohnraumstärkungsgesetz

Sinds 1 juli 2021 is in Duitsland het 'Wohnraumstärkungsgesetz' van kracht, dat onder meer arbeidsmigranten beter moet beschermen tegen slechte woonomstandigheden. Gemeenten hebben meer bevoegdheden om verhuurders tot de orde te roepen en de boetes zijn fors verhoogd. Scott Schwickert van het Ministerium für Heimat, Kommunales, Bau und Gleichstellung des Landes Nordrhein-Westfalen gaf op 28 juni uitleg over de nieuwe huisvestingswet in de bijeenkomst over arbeidsmigranten.

Seit dem 1. Juli 2021 ist in Deutschland das „Wohnraumstärkungsgesetz“ in Kraft, das unter anderem Arbeitsmigranten besser vor schlechten Wohnverhältnissen schützen soll. Die Kommunen haben mehr Befugnisse, um Vermieter zur Ordnung zu rufen, und die Bußgelder wurden stark erhöht. Scott Schwickert vom Ministerium für Heimat, Kommunales, Bau und Gleichstellung des Landes Nordrhein-Westfalen erläuterte das neue Wohnungsgesetz am 28. Juni im Treffen zum Thema Arbeitsmigranten.



euregio-Vision 2030. Zu Hause in Europa.



euregio
rhein-maas-nord rijn-maas-noord

Konrad-Zuse-Ring 6 - 41179 Mönchengladbach
Tel.: +49 (0) 2161 6985 511 - Fax: +49 (0) 2161 6985 555
E-mail: info@euregio-rmn.de - www.euregio-rmn.de



Kreis Heinsberg

De Kreis Heinsberg (250.000 inwoners) wil nauwer samenwerken met Nederlandse gemeenten in het grensgebied waaronder Sittard-Geleen, Beekdaelen en de zeven gemeenten uit Samenwerkings Midden-Limburg. Landrat Stephan Pusch wil meer samenwerking op het gebied van sport, onderwijs, gezondheid, cultuur, wandel- en fietsreisrisme, bos- en natuurbrandbeveiliging, arbeidsmarkt, duurzaamheid en klimaat.



Der Kreis Heinsberg (250.000 Einwohner) möchte enger mit den niederländischen Gemeinden im Grenzgebiet zusammenarbeiten, darunter Sittard-Geleen, Beekdaelen und die sieben Gemeinden der Kooperation Mittel-Limburg. Landrat Stephan Pusch wünscht sich mehr Zusammenarbeit in den Bereichen Sport, Bildung, Gesundheit, Kultur, Wandel- und Radtourismus, Wald- und Naturbrandschutz, Arbeitsmarkt, Nachhaltigkeit und Klima.

60 Wirtschaftsförderer

60 Wirtschaftsförderer en economische beleidsambtenaren uit de euregio rijn-maas-noord kwamen op 6 oktober in Venlo bijeen om te praten over het nieuwe Interreg-programma 2021-2027 en grensoverschrijdende kwesties zoals tekorten op de arbeidsmarkt, arbeidsmigranten, klimaat, energie, circulaire economie, mobiliteit, duurzaamheid, grensoverschrijdende netwerken en toerisme. Op 16 mei 2022 is er een vervolgbijeenkomst.

60 Wirtschaftsförderer und 'economische beleidsambtenaren' aus der euregio rhein-maas-nord trafen sich am 6. Oktober in Venlo um über das neue Interreg-Programm 2021-2027 und grenzüberschreitende Themen wie Fachkräftemangel, Arbeitsmigranten, Klima, Energie, Kreislaufwirtschaft, Mobilität, Nachhaltigkeit, grenzüberschreitende Netzwerke sowie Tourismus zu diskutieren. Am 16. Mai 2022 wird ein Folgetreffen stattfinden.

Grenstesten.nl

Elke dag steken duizenden grenspendelaars de grens over naar Duitsland en Nederland. In juli waren er verplichte coronatests voor grenspendelaars, die daardoor met hoge kosten werden geconfronteerd. De vijf Euregio's riepen de twee regeringen daarom op om grenspendelaars op dezelfde manier te behandelen als binnenlandse werknemers. Uiteindelijk zijn via grenstesten.nl 400.000 gratis tests beschikbaar gesteld.

Jeden Tag überqueren Tausende von Grenzpendlern die deutsch-niederländische Grenze. Im Juli gab es in Deutschland verpflichtende Corona-Tests für Grenzgänger, die dadurch mit hohen Kosten konfrontiert wurden. Die fünf Euregios forderten daher die beiden Regierungen auf, Grenzgänger genauso zu behandeln wie Beschäftigte im jeweiligen Inland. Am Ende wurden dank grenstesten.nl 400.000 kostenlose Tests zur Verfügung gestellt.



Bezoek Nederweert

Burgemeester en wethouders, alsmede beleidsambtenaren van de gemeente Nederweert waren 5 oktober op bezoek bij de euregio rijn-maas-noord. Er werd gesproken over agrobusiness, Interreg Deutschland-Nederland-projecten voor sport- en cultuurverenigingen, het GrenzInfoPunt en fietsstoerisme, waaronder de kanalenversprong in Nederweert richting Duitsland.

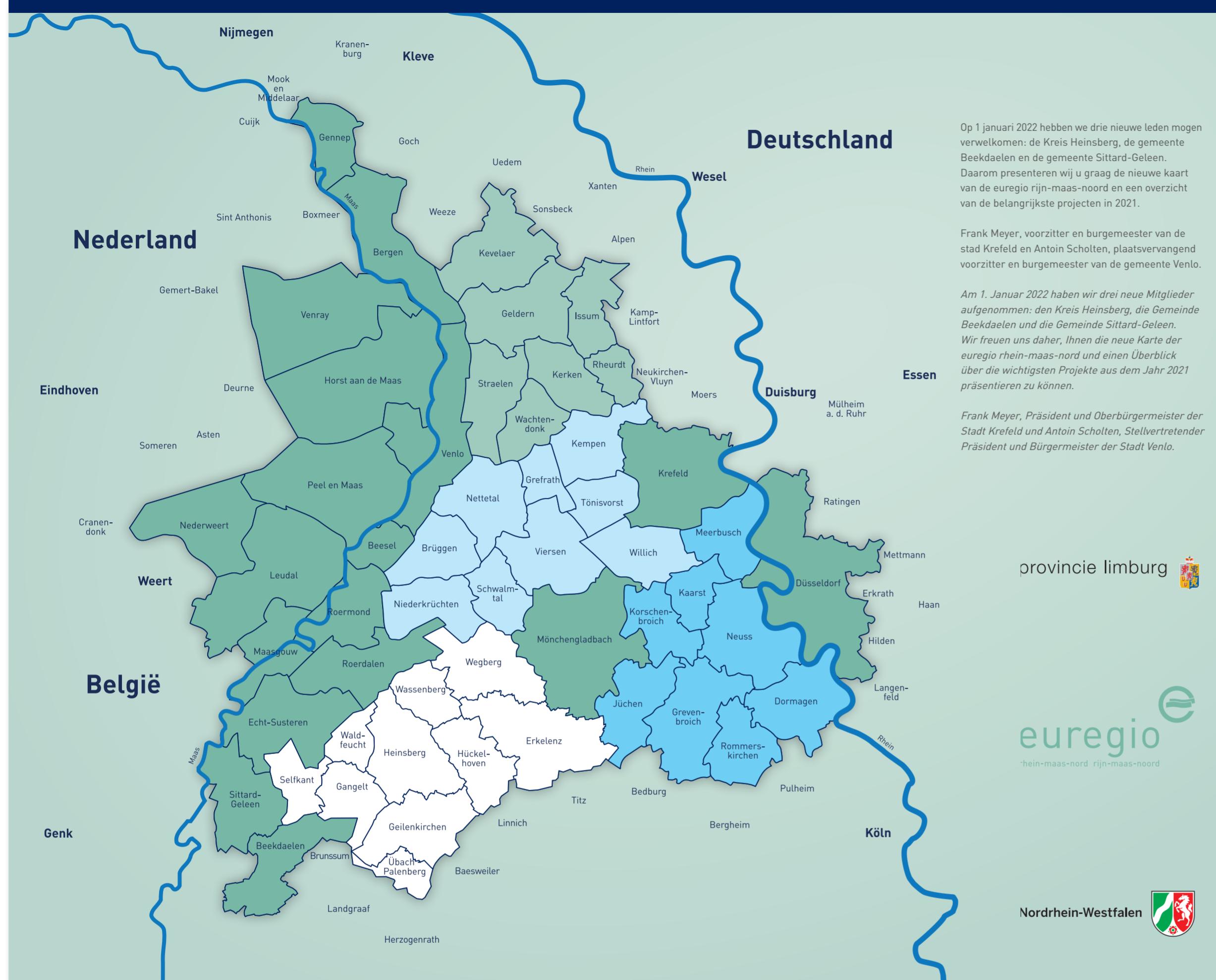
Am 5. Oktober besuchten die Bürgermeisterin, Beigeordnete und Beamte der Gemeinde Nederweert die euregio rijn-maas-nord. Themen waren unter anderem die Agrarwirtschaft, Interreg Deutschland-Nederland-Projekte für Sport- und Kulturvereine, der GrenzInfoPunkt sowie der Fahrradtourismus, einschließlich der Kanalkreuzung in Nederweert in Richtung Deutschland.



Hoogwater / Hochwasser

Hoogwater in Noord-Limburg medio juli: tientallen vrijwilligers uit de Kreis Kleve hielpen spontaan mee met het plaatsen van zandzakken op het meest kritieke punt van de Maasdijk in Arcen, gemeente Venlo. Voorzitter van de Veiligheidsregio Limburg-Noord en vice-voorzitter van de euregio rijn-maas-noord, Antoin Scholten prees de spontane hulp van de betrokken hulpinstanties, brandweerkorpsen en vrijwilligers uit de Duitse buurgemeenten.

Hochwasser Nord-Limburg Mitte Juli: Dutzende Freiwillige aus dem Kreis Kleve halfen spontan, Sandsäcke an der kritischsten Stelle des Maasdachs in Arcen, Gemeinde Venlo, zu platzieren. Vorsitzender der Veiligheidsregio Limburg-Noord und stellvertretender Vorsitzender der euregio rhein-maas-nord, Antoin Scholten, lobte die spontane Hilfe von Technischem Hilfswerk, Feuerwehr und Freiwilligen aus den deutschen Nachbarkommunen.



euregio-Xperience

Dankzij het INTERREG-project euregio-Xperience hebben in het jaar 2021 282 mbo-studenten in de euregio rijn-maas-noord deelgenomen aan (digitale) taalcursussen, cultuurtrainingen, sollicitatiestrainingen, bedrijfsbezoeken en stages. Ook werd er materiaal ontwikkeld voor de verschillende projectactiviteiten. Dit materiaal is ook na het project te gebruiken en hiermee dus duurzaam.



GrensInfoPunt / GrenzInfoPunkt

Dank des INTERREG-Projektes euregio-Xperience haben im Jahr 2021 282 Berufsschüler in der euregio rhein-maas-nord an (digitalen) Sprachkursen, Kulturtrainings, Bewerbungstrainings, Firmenbesuchen und Praktika teilgenommen. Auch wurde für die verschiedenen Projektaktivitäten Material entwickelt. Dieses Material kann auch nach Ablauf des Projektes weiterverwendet werden und ist somit nachhaltig.



SGA cijfers / SGA Zahlen

Dankzij de Service Grenoverschrijdende Arbeidsmarkt (SGA) in het UWV-kantoor in Venlo en haar voorloper-projecten zijn de afgelopen 2 jaar ruim 160 mensen aan een baan aan de andere kant van de grens geholpen. Daarnaast werden 735 werkzoekenden begeleid in het zoeken naar grensoverschrijdend werk. De SGA is een samenwerkingsverband tussen de Agenturen für Arbeit Mönchengladbach en Krefeld, het Jobcenter Kreis Viersen, het UWV, de Arbeidsmarktregio Noord-Limburg en het GrensInfoPunt van de euregio rijn-maas-noord.

Der Service Grenzüberschreitende Arbeitsvermittlung (SGA) im UWV-Gebäude in Venlo und seine Vorgängerprojekte haben in den letzten zwei Jahren mehr als 160 Menschen geholfen, einen Arbeitsplatz auf der anderen Seite der Grenze zu finden. Darüber hinaus wurden 735 Arbeitssuchende bei der Suche nach grenzüberschreitender Arbeit unterstützt.

Der SGA ist eine Zusammenarbeit der Agenturen für Arbeit in Mönchengladbach und Krefeld, des Jobcenters Kreis Viersen, der UWV, der Arbeitsmarktreferat Nord-Limburg und



euregio-Toolkit

Doel van de euregio-toolkit is dat Nederlandse en Duitse gemeenten elkaar op bestuurlijk en ambtelijk niveau beter leren kennen. Het aanbod is aan de hand van talrijke antwoorden uit een enquête onder euregioleden samengesteld. De 'gereedschapskist' bevat een eerste persoonlijke kennismaking, taalcursussen, op excursie gaan, elkaars werk leren kennen door mee te lopen in elkaars organisatie tot en met een stedenpartnerschap.

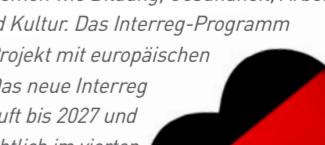
Ziel des euregio-Toolkits ist es, dass sich die niederländischen und deutschen Kommunen auf politischer und Verwaltungsebene besser kennenlernen. Das Angebot wurde anhand der zahlreichen Antworten auf eine Umfrage unter den euregio-Mitgliedern zusammengestellt. Der „Werkzeugkasten“ umfasst erste persönliche Bekanntschaften, Sprachkurse, Exkursionen, das gegenseitige Kennenlernen der Arbeit des anderen, indem man in die Organisation des anderen hineinschnuppert, bis hin zu einer Städtepartnerschaft.



Interreg VI

Voor bedrijven, scholen, verenigingen, overheidsinstanties etc. liggen er kansen direct over de grens in Noordrijn-Westfalen, dat bijna 18 miljoen inwoners heeft. Een voorbeeld is het samen ontwikkelen van een project op het gebied van duurzaamheid of productinnovatie, maar ook over thema's als onderwijs, arbeidsmarkt, gezondheid, sport en cultuur. Het Interreg-programma ondersteunt uw project met Europese subsidies. Het nieuwe programma loopt t/m 2027 en start naar verwachting in het vierde kwartaal 2022.

Für Unternehmen, Schulen, Vereine, Behörden etc.
bieten sich gleich hinter der Grenze in den Niederlanden
mit ihren fast 18 Millionen Einwohnern viele Chancen.
Zum Beispiel, um gemeinsam ein Projekt im Bereich der
Nachhaltigkeit oder der Produktinnovation zu entwickeln,
aber auch für Themen wie Bildung, Gesundheit, Arbeits-
markt, Sport und Kultur. Das Interreg-Programm
unterstützt Ihr Projekt mit europäischen
Fördermitteln. Das neue Interreg
VI-Programm läuft bis 2027 und
startet voraussichtlich im vierten
Quartal 2022.





Een grensregio zonder barrières zorgt voor acht procent meer economische groei, zo heeft de Europese Commissie onderzocht. De euregio rijn-maas-noord werd in 1978 opgericht om de grensbelemmeringen bij wonen, werken, studeren en ondernemen te verminderen en de identiteit van het Nederlands-Duitse grensgebied te versterken, zodat u zich hier thuisvoelt. Dat is onze opdracht.

Eine Grenzregion ohne Barrieren erzeugt acht Prozent mehr Wirtschaftswachstum, so eine Untersuchung der Europäischen Kommission. Die euregio rhein-maas-nord wurde 1978 gegründet, um die Grenzhindernisse in den Bereichen Wohnen, Arbeiten, Lernen und Unternehmen zu verringern und die Identität des deutsch-niederländischen Grenzgebiets zu stärken, damit Sie sich hier zu Hause fühlen. Das ist unser Auftrag.

An illustration set against a dark blue background. At the top, a woman with long blonde hair tied back, wearing a teal dress, holds a white dove with a green olive branch in a circular frame. A man in a light blue shirt and dark blue pants reaches towards her hand. In the bottom right corner, a man in a green t-shirt and dark blue pants stands in a field with a large green tree and a white curved line.